

**DIE KRAFT
GEGEN
STARK-
REGEN!**

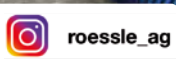


2024
rössle

Feuerwehrsäuger

// HYDRA	4
// HYDRA-BOY	6
// HYDRA-Z	8
// VORABSCHIEDER	12
// MULTI-SKIMMER	14
// PRODUKTÜBERSICHT	16
// TAUCHPUMPEN	
SERIEN TERA UND ROSS	18
 // WATER RESCUE BOX	22
// ROLLCONTAINER – RC	24
// MULTI-SCHIEBER	26
// ZUBEHÖR	27

Finden und folgen Sie uns auf diesen Kanälen:



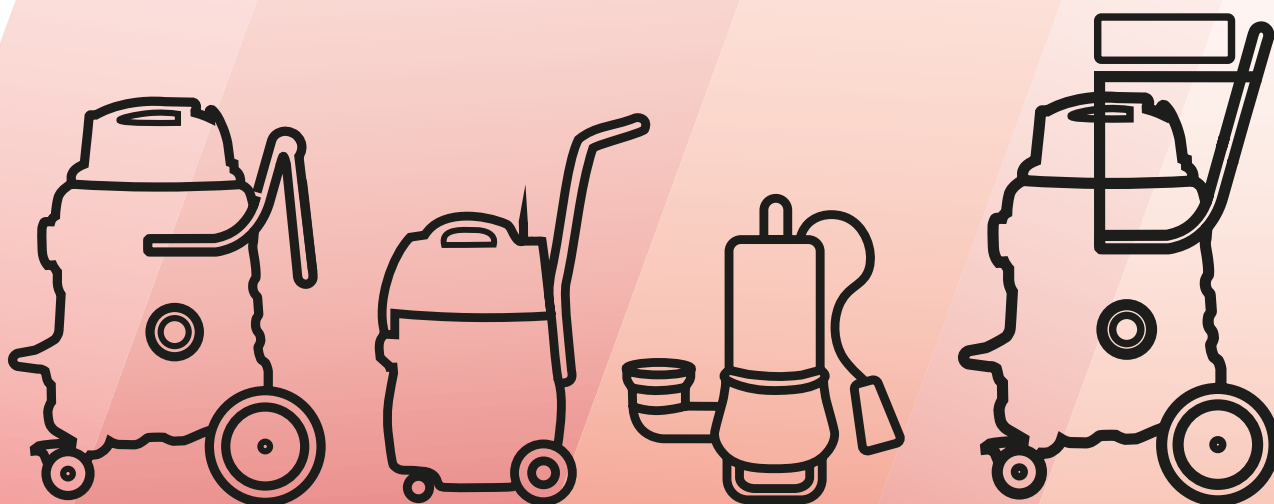
MIT RÖSSLE FÜR DEN ERNSTFALL BESTENS ABGESICHERT

Die Anzahl an Hochwasser- und Starkregenereignisse häuft sich nicht nur, sondern diese Ereignisse treten überwiegend plötzlich und ohne große Vorlaufzeit auf. Sind die Wassermassen erst einmal da, bedeuten diese lange, kräftezehrende Einsätze für unsere Feuerwehren. Die oberste Prämisse lautet deshalb „Vorbereitet sein“, um im Einsatzfall schnell und zielgerichtet agieren zu können. Die richtige Ausstattung für Wasserschadenslagen erleichtert nicht nur die Arbeit der Einsatzkräfte, sondern hilft entstehende Schäden zu minimieren.

Auch 2024 können Sie sich auf unsere international bewährten Feuerwehrsauger der HYDRA-Serie sowie unsere Tauchpumpen der TERA- und ROSS-Serien verlassen. Neben den beliebten Produkten Multi-Schieber und Multi-Skimmer HYDRA SWAP finden Sie in diesem Katalog auch allerhand nützliches Zubehör.

Ein besonderes Augenmerk liegt auf unserem Hochwasser-Set Water Rescue Box, um die wir unser Produktportfolio erweitert haben. Mit der neuen Water Rescue Box stehen wir Ihnen beim Schutz vor Wasserschadenslagen künftig noch tatkräftiger zur Seite.

Das Team der Rössle AG



HYDRA



HYDRA – DER LEISTUNGSSTARKE FEUERWEHRSAUGER

Zuverlässigkeit, große Flexibilität im Einsatz und jahrelang erprobte Dauerlaufeigenschaften sind die Stärken des Feuerwehrsaugers HYDRA.

Optimal aufeinander abgestimmte Komponenten ermöglichen eine stabile und kompakte Konstruktion.

Das Gerät überzeugt durch einen robusten Tank und einen leistungsstarken Saugkopf. Optimierte Griffe sowie große Räder ergeben eine hervorragende Transportfähigkeit.

Die im Kopf verbaute Saugturbine mit einer Absaugleistung von bis zu 20.000 l/h und die Schmutzwasserpumpe im Tank des Geräts bewegen nicht nur normales Wasser, sondern transportieren und pumpen mit

einem verstopfungsfreien Festkörperdurchlass von 42 mm auch stark verunreinigtes, kontaminiertes Wasser, Öl und Schlamm. Als richtiger Alleskönner ist der HYDRA die Lösung für die echten Probleme.

- Enorme Handlichkeit und hervorragende Rolleigenschaften
- Großer 70 l Tank
- Robuste Materialien und kompakte Bauweise
- 12 m lange formstabile Ansaug- und Ablaufschläuche
- Schlauchverstärkung für den Ansaugschlauch
- Dauerbetrieb mit 5 kVA DIN-Stromerzeugern



- Hohe Chemikalienbeständigkeit
- Keine serviceintensive Elektronik
- Kabellänge 10 m inklusive 16 A Schukostecker Schutzart IP68 mit Bajonett-Überwurfring und Schutzkappe
- Fehlerstromschutzschalter
- Arbeitsgeräusch 64 dB (A)

IM SET ENTHALTEN:

- HYDRA Feuerwehrsauger
- 12 m Ansaugschlauch, formstabil
- 12 m Ablaufschlauch, formstabil
- Saugrohr, 2-teilig, ø 50 mm
- Alu-Bodendüse

TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYD2000
ABSAUGLEISTUNG	20.000 l/h
LEISTUNG OSM-TURBINE	1.200 Watt
LEISTUNG SCHMUTZWASSERPUMPE	1.500 Watt
GEWICHT (OHNE ZUBEHÖR)	33 kg
SAUGSCHLAUCH & ABLAUFSCHLAUCH	je 12 m, ø 50 mm
ABMESSUNGEN EINGEKLAPPTER GRIFF	47 x 60 x 84 cm (B x T x H)
ABMESSUNGEN AUSGEKLAPPTER GRIFF	47 x 60 x 97 cm (B x T x H)



HYDRA-BOY



www.feuerwehr-sauger.de

HYDRA-BOY
rössle

HYDRA-BOY – DAS KLEINE KRAFTPAKET

Mit Flexibilität und hervorragender Handlichkeit überzeugt der HYDRA-BOY auch auf engstem Raum.

In Relation zu seinem geringen Gewicht und den platzsparenden Ausmaßen verfügt der HYDRA-BOY über eine starke Schmutzwasserpumpe und eine kraftvolle Saugturbinen mit einer Absaugleistung von 8.000 l/h.

Bei einem Ansaugdurchlass von über 30 mm kommt der HYDRA-BOY problemlos mit kleineren Steinen und Schlamm klar. Der reißfeste, leicht entleerbare Netzbeutel im Inneren des Geräts nimmt grobe eingesaugte Feststoffe auf und schützt somit die Schmutzwasserpumpe. Mittels

seiner langen Ansaug- und Ablaufschläuche ergibt sich ein großer Einsatzbereich mit viel Handlungsspielraum. Das umfangreiche Zubehör mit vielseitigen Einsatzmöglichkeiten macht den HYDRA-BOY zu einem starken Helfer in der Not.

- Flexibilität und hervorragende Handlichkeit auf engstem Raum
- Geringes Einsatzgewicht
- 45 l Tank
- Stabile und kompakte Bauweise
- 10 m lange formstabile Ansaug- und Ablaufschläuche
- Keine serviceintensive Elektronik
- Kabellänge 10 m inklusive 16 A Schukostecker Schutzart



- IP68 mit Bajonett-Überwurfring und Schutzkappe
- Fehlerstromschutzschalter
- Umfangreiches Zubehörpaket
- Arbeitsgeräusch 82 dB (A)

IM SET ENTHALTEN:

- HYDRA-BOY Feuerwehrsauger
- Saugrohr, 4-teilig, ø 38 mm
- 10 m Ansaugschlauch, formstabil
- 10 m Ablaufschlauch, formstabil
- Transparente Flachdüse
- Alu-Bodendüse
- Bodendüse
- Fugendüse
- Saugbürste

TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYD1001
ABSAUGLEISTUNG	8.000 l/h
LEISTUNG SAUGTURBINE	1.200 Watt
LEISTUNG SCHMUTZWASSERPUMPE	900 Watt
GEWICHT (OHNE ZUBEHÖR)	18 kg
SAUGSCHLAUCH & ABLAUFSCHLAUCH	je 10 m, ø 38 mm
ABMESSUNGEN OHNE GRIFFSTANGE	46 x 49 x 64 cm (B x T x H)
ABMESSUNGEN MIT GRIFFSTANGE	46 x 66 x 85 cm (B x T x H)



HYDRA-Z



In der stapelbaren Aufbewahrungsbox mit verschließbarem Deckel ist der Inhalt des Zusatzpakets ideal vor Staub und Schmutz geschützt und kann stets schnell entnommen oder verstaut werden.

HYDRA-Z – BEREIT FÜR DEN SPEZIALEINSATZ

Speziell für die Bedürfnisse der Betriebs- und Werkfeuerwehren hat Rössle ein Zusatzpaket für den Feuerwehrsauger HYDRA entwickelt: HYDRA-Z.

Das in einer abnehmbaren Box mit Deckel direkt auf dem HYDRA geschulterte Zubehör umfasst Düsen, Schlauch und Edelstahl-Saugrohr in ölbeständiger Qualität. Die Storz-Anschlüsse am Tank können zudem mit der Blindkupplung und dem Kugelhahn verschlossen werden, um Kleinmengen an eingesaugter Flüssigkeit sicher im ca. 70 Liter fassenden Tank des Geräts zur Entsorgung rollen zu können. Gerade in industriellen Fertigungsbetrieben sind ausgelaufene Kühl-

flüssigkeiten oder Hydrauliköle öfters Realität. Mit dem HYDRA-Z sind Sie für diese Einsätze rundum gewappnet.

IM SET ENTHALTEN:

- HYDRA Feuerwehrsauger inkl. Zubehör
- Aufbewahrungsbox mit Deckel
- Ölfester Saugschlauch mit C-Anschluss 4 m lang
- 2-teiliges Saugrohr aus Edelstahl, ø 40 mm
- Fahrbare Bodendüse, ø 40 mm
- Fugendüse aus Kunststoff
- Blindkupplung und Kugelhahn zum Verschließen der Anschlüsse auf Saug- und Ablaufseite



Ölfester Saugschlauch mit C-Anschluss



2-teiliges Saugrohr aus Edelstahl, ø 40 mm



Fahrbare Bodendüse ø 40 mm



Fugendüse aus Kunststoff



Blindkupplung und Kugelhahn



HYDRA-Z (HYDRA INKL. ZUSATZPAKET, AUFBEWAHRUNGSBOX UND HALTERUNG)

TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYDZ
GESAMTGEWICHT (HYDRA, BOX MIT EQUIPMENT UND HALTERUNG)	46 kg
ABMESSUNGEN (INKL. BOX UND HALTERUNG)	60 x 63 x 110 cm (B x T x H)

ZUSATZPAKET KOMPAKT

Das Zusatzpaket besteht aus Aufbewahrungsbox und Equipment. Dieses ist für Sie auch einzeln ohne den Feuerwehrsauger HDYRA erhältlich. Durch die handlichen, genormten Maße der Aufbewahrungsbox kann diese problemlos in den Einsatzfahrzeugen untergebracht werden. Auch Rollcontainer können mit der Box entsprechend bestückt werden. Bei Einsätzen mit Ölunfällen ist das Zusatzpaket die perfekte Ergänzung zum Feuerwehrsauger HYDRA.

IM SET ENTHALTEN:

- Aufbewahrungsbox mit Deckel
- Ölfester Saugschlauch mit C-Anschluss 4 m lang
- 2-teiliges Saugrohr aus Edelstahl, ø 40 mm
- Fahrbare Bodendüse, ø 40 mm
- Fugendüse aus Kunststoff
- Blindkupplung und Kugelhahn mit freiem Durchgang zum Verschließen der Anschlüsse auf Saug- und Ablaufseite

ZUSATZPAKET MIT BOX (OHNE SAUGER & OHNE HALTERUNG)

TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYD1005
GEWICHT	10 kg
ABMESSUNGEN AUFBEWAHRUNGSBOX	60 x 40 x 24 cm (B x T x H)
MATERIAL AUFBEWAHRUNGSBOX	Polypropylen

HARD FACTS



HYDRA



HYDRA-BOY



HYDRA-Z

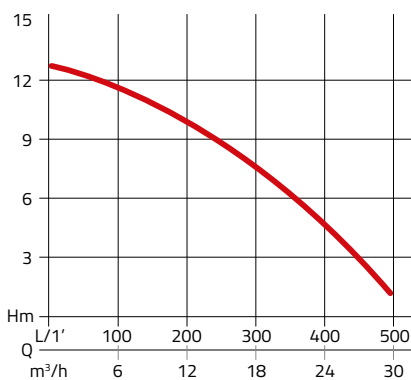
PLATZSPARENDE ABMESSUNGEN

Kompakte Maße sind im Fahrzeug so wertvoll wie am Einsatzort. Hier finden Sie alle wichtigen Daten zu den einzelnen Geräten. Zu beachten

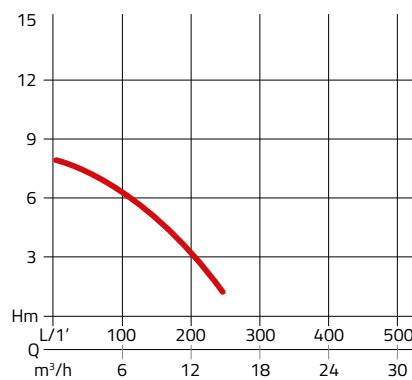
sind auch die in den Tankkörper integrierten Räder, um die Sauger nicht unnötig breit zu bauen. Die Verladehöhe kann beim HYDRA durch

einfaches Einklappen des Griffes deutlich reduziert werden. Viele praktisch positionierte Halterungen erleichtern das Aus- und Verladen.

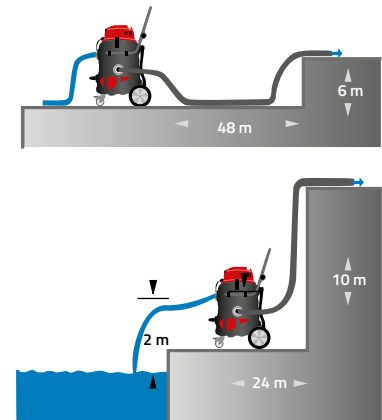
PUMPENDIAGRAMM HYDRA



PUMPENDIAGRAMM HYDRA-BOY



PUMPPARAMETER HYDRA



Die Feuerwehrsauger HYDRA und HYDRA-BOY zeichnen sich durch enorme Pumpleistungen aus. Die Diagramme zeigen Ihnen die Pumpleistung in m^3 pro Stunde in Relation zur Pumphöhe.

Diese Angaben verdeutlichen, dass auch der HYDRA-BOY mit viel Leistung beispielsweise aus Tiefgaragen spielend nach oben abpumpt. Die Kombination aus sehr kompakter Bauweise mit starken Aggregaten überzeugt in der Praxis.

Das oben gezeigte Schema zeigt die Möglichkeiten der Saug- und Abpumphöhen. Ebenso sehen Sie die mögliche Schlauchlänge auf der Abpumpseite.

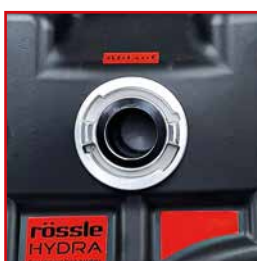
HIGHLIGHTS



IP 68 Stecker und
Personenschutzschalter



Rückschlagventil RSK und
Schmutzwasserpumpe



C-Kupplung passend für
Feuerwehrschräume



Elektrische Prüfung
nach DIN



Bodendüse & 2-teiliges, platz-
sparendes Saugrohr \varnothing 50 mm



Mechanische
Saugkraftregulierung



Der HYDRA zeichnet sich durch viele durchdachte und nützliche Details aus, die den Transport und den Einsatz erleichtern. Bei der Konstruktion wurde der Fokus auf die funktions- und sicherheitsrelevanten Teile gelegt, welche in den Bildern zu erkennen sind. Zudem wurde ganz bewusst auf jegliche Form von Elektronik verzichtet.

Sie erhalten den HYDRA sowie den HYDRA-BOY mit den DIN VDE 0701-0702 Prüfungen nach DGUV Vorschrift 3 samt Prüfplakette.

FLEXIBLER GRIFFBÜGEL

Durch den flexiblen Griffbügel reduziert sich die Ladehöhe des HYDRA um ganze 13 Zentimeter, was sich bei der Beladung platzsparend auswirkt. Ebenso kann während des Einsatzes, z. B. beim Tragen über Treppen, ein schräg gestellter Griffbügel von Vorteil sein. Ein Daumendruck auf die Gelenktaster genügt um die gewünschte



Rasterstellung des Griffbügels zu wählen. Der gummierte und rutschfeste Griffbereich lässt sich auch bei niedrigen Temperaturen gut greifen. Die gesamte Bedienung ist auch mit Handschuhen gut zu realisieren.

VORABSCHIEDER



VORABSCHIEDER ULTRA – IHR UNIVERSELLER EINSATZBEGLEITER

Wenn bei Einsätzen Materialien und Flüssigkeiten vor der Weiterleitung in Kanalsysteme oder in Gewässern gereinigt und gefiltert werden sollten, ist der Vorabscheider ULTRA unabdingbares Equipment für die Feuerwehr.

Vor die Saugseite der Feuerwehrsauger der HYDRA-Serie montiert, separiert der Vorabscheider ULTRA alles, was bei Hochwassereinsätzen, Überschwemmungen, Wasserrohrbrüchen oder sonstigen Einsätzen gefiltert werden muss. Die Separation von großen Teilen erfolgt durch

Schwerkraft - angesaugte Schwebstoffe sinken im Tank ab und bleiben am Boden liegen. Durch Filtration mit dem gelochten Filtersieb aus Edelstahl und dem Schwammfilter werden grobe Partikel aufgehalten bevor sie zum Feuerwehrsauger gelangen. Verstopfungen in der Absaugereinheit des Saugers werden somit effektiv vermieden.

Auch für den Einsatz bei Ölfällen ist der Vorabscheider ULTRA bestens geeignet. Beispielsweise werden ausgebrachte Ölbindemittel oder sonstige Granulate eingesaugt und

im Vorabscheider herausgefiltert, bevor diese in den nachgeschalteten Feuerwehrsauger gelangen. Das kontaminierte Material im Behälter kann somit nach dem Einsatz bei den entsprechenden Annahmestellen entsorgt werden. Je nach Einsatzdauer kann eine Zwischentleerung erforderlich sein. Weitere Behälter schaffen in diesen Fällen Entlastung und gestatten ein kontinuierliches Weiterarbeiten.

Der Vorabscheider kann optional mit einem luftbereiften Fahrwerk ausgestattet werden, welches nicht nur die Mobilität erheblich verbessert, sondern auch die einfache Entleerung / Entsorgung der angefallenen Flüssigkeiten und Materialien nach dem Einsatz begünstigt.

- Großer 90 l Tank
- Robuste Materialien und kompakte Bauweise
- Minimierter Geräteverschleiß
- 1 m langer Verbindungsschlauch

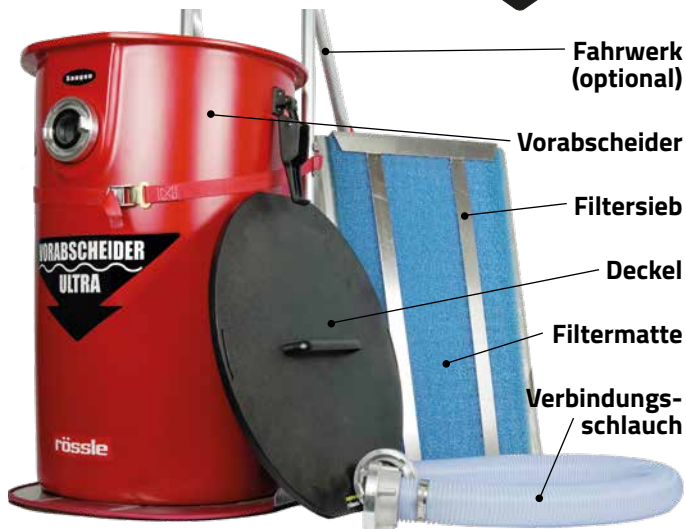
VORABSCHIEDER ULTRA

TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYDRED127
MATERIAL	GFK
TANKKAPAZITÄT	90 Liter
SCHWAMMFILTER	PPI 10T/PUR-Ether
FILTERSIEB	Edelstahl, 22 mm Lochdurchmesser
GEWICHT	20,5 kg
VERBINDUNGSSCHLAUCH	1 m, ø 50 mm, 2x Storz-C-Anschluss
ABMESSUNGEN	52 cm x 74 cm (D x H)

Mit dem optionalen luftbereiften Fahrwerk erleichtern Sie sich die Arbeitseinsatz immens und maximieren die Mobilität des Vorabscheider ULTRA.



Vorabscheider mit zugehöriger Ausstattung



**VORABSCHIEDER
ULTRA**

- Fahrwerk (optional)
- Vorabscheider
- Filtersieb
- Deckel
- Filtermatte
- Verbindungs-schlauch

OPTIONALES FAHRWERK FÜR DEN VORABSCHIEDER ULTRA

TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYDRED128
MATERIAL	Aluminium
REIFEN	Profilierte Luftreifen
GEWICHT	7,5 kg
MAXIMALE ZULADUNG	250 kg
ABMESSUNGEN	48 cm x 70 cm x 118 cm (B x T x H)



HYDRA SWAP



HYDRA SWAP – EFFIZIENTE ENTFERNUNG VON KONTAMINIERTEM MATERIAL

Einsätze der Feuerwehren stehen häufig in Verbindung mit ausgetretenen, umweltschädlichen Flüssigkeiten wie Mineralölen, Kraftstoffen oder Chemikalien. In diesen Fällen gilt es schnell und effektiv zu handeln, um ein Ausbreiten sowie großflächige Auswirkungen auf die Umwelt zu vermeiden.

Der Multi-Skimmer HYDRA SWAP (Swimming Water Application Protection) für die Beseitigung von Öl und kontaminierten Material wird in Kombination mit dem international bewährten Feuerwehrsauger HYDRA (siehe S. 4/5) und dem Vorabscheider ULTRA (siehe S. 12/13) verwendet. Die Abfolge dieser Geräte erleichtert das Absaugen der unerwünschten Materialien von Wasseroberflächen deutlich.

Die Saugkammer des Skimmers ist in einem Schwimmkörper platziert durch den das Gerät auf der Wasseroberfläche aufschwimmt. Der Skimmer ist so konzipiert, dass er sich der Wasserstandshöhe anpasst. Oberflächenwasser sowie die aufschwimmenden Materialien werden über den angeschlossenen Saugschlauch abgesaugt. Mit der ausziehbaren Teleskopstange kann der Skimmer einfach auf der Wasseroberfläche geführt werden. Bei Bedarf können mit einem HYDRA Feuerwehrsauger auch zwei Skimmer, entweder im Parallelbetrieb oder separat voneinander gesteuert, betrieben werden.

Mit dem HYDRA SWAP sind Sie bestens für sensible Einsätze mit kontaminierten Materialien gerüstet.

- Aufschwimmen des Skimmers auf der Wasseroberfläche dank kompaktem Schwimmkörper
- Wasserstandsausgleich für eine optimale Absaugleistung
- 200 x 40 mm große Saugöffnung
- Optionale Saugschlauchverlängerung für mehr Reichweite
- Parallelbetrieb eines zweiten Skimmers im System möglich
- Problemloser Transport
- Geringes Gewicht

IM SET ENTHALTEN:

- HYDRA SWAP Multi-Skimmer
- Ausziehbare GFK-Teleskopstange (1,6 - 3,0 m)
- 12 m langer formstabiler Saugschlauch mit 2x C-Storz Kuppelung und 90° Bogen C-Storz für den Schlauchanschluss

EINSATZ DES HYDRA SWAP

Im Einsatz wird der Multi-Skimmer HYDRA SWAP der Gerätekombination aus dem Feuerwehrsauger HYDRA und dem Vorabscheider ULTRA vorgeschaltet, in dem die einzelnen Geräte durch die formstabilen Saugschläuche miteinander verbunden werden. Die Absaugleistung wird durch den Feuerwehrsauger erbracht.

Die Flüssigkeiten werden über die Saugöffnung in die Saugkammer des Skimmers eingesaugt und von dort über den an der C-Kupplung angeschlossenen, schwimmfähigen Saugschlauch zum Vorabscheider ULTRA geleitet. Im Vorabscheider erfolgt eine Separation des Öls und

der kontaminierten Materialien (für die Filterwirkung des Vorabscheider ULTRA siehe S.12/13). Wasser, welches mit eingesaugt wird, gelangt über den Verbindungsschlauch vom Vorabscheider weiter zum Feuerwehrsauger. Die im Tank des Feuerwehrsaugers befindliche Edelstahl-Schmutzwasserpumpe pumpt die eingesaugte Flüssigkeit letztlich über den Ablaufschlauch an den gewünschten Ablauf- oder Entsorgungsort.

Das kontaminierte Material, welches im Behälter des Vorabscheiders gesammelt wird, kann nach dem Einsatz bei den entsprechenden Annahmestellen entsorgt werden.



Für den Einsatz der vorab beschriebenen Gerätekombination werden keine extra Zubehörteile benötigt. Alle für den Anschluss verwendeten Schläuche sind bereits beim Kauf des Multi-Skimmers, des Feuerwehrsaugers HYDRA sowie des Vorabscheider ULTRA im jeweiligen Set enthalten. Wahlweise kann mit einer optional erhältlichen 12 m langen Saugschlauchverlängerung die Reichweite des Skimmers auf der Wasseroberfläche erhöht werden.



Unterseite des HYDRA SWAP Multi-Skimmer mit 360° drehbarem 90° Bogen C-Storz für den Schlauchanschluss.

TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYDSK00
SCHLAUCHANSCHLUSS	C-Storz-Kupplung
GEWICHT	8 kg
MATERIAL SCHWIMMKÖRPER	Polyethylen
ABMESSUNGEN	60 x 45 x 18 cm (B x T x H)
ABSAUGLEISTUNG DES HYDRA FEUERWEHRSAUGERS	1 Skimmer - 22 l/min 2 Skimmer - 16 l/min bei doppelter Absaugfläche



UNSER PORTFOLIO FÜR FEUERWEHREN



MULTI-SCHIEBER

HYDRA-Z
HYDRA mit Zusatzpaket,
Aufbewahrungsbox und
Halterung

TAUCHPUMPEN
Serien TERA und
ROSS

HYDRA SWAP
Multi-Skimmer

STARKE HELFER GEGEN WASSER!

Profitieren auch Sie von unserem umfassenden Produktsortiment das wir mit dem entsprechenden Know-How und jahrelanger Erfahrung stetig für Sie weiterentwickeln.

Innovationen und der enge Kundenkontakt fördern das stetige Wachstum unseres Sortiments um neue Produkte, die Sie bei Ihren Einsätzen tatkräftig unterstützen.



GFK VORABSCHIEDER mit optionalem Fahrwerk



HYDRA



HYDRA-BOY



ROLLCONTAINER – RC Referenzmodell Ausführung / Gerätekombination HYDRA und Vorabscheider

TAUCHPUMPEN



SCHMUTZWASSER-/TAUCHPUMPEN DER SERIEN TERA UND ROSS

Bei wasserbedingten Einsätzen sind sie für Feuerwehren unerlässlich: effiziente und widerstandsfähige Schmutzwasserpumpen und Tauchpumpen, die Wassermassen und darin enthaltene Schwebstoffe spielend leicht und zügig abpumpen. In den Pumpenserien TERA und ROSS führt die Rössle AG Schmutzwasser-/Tauchpumpen, mit denen Sie je nach Einsatzanforderungen ideal ausgestattet sind. Die Einsatzmöglichkeiten der Pumpen sind vielseitig: die Bedürfnisse bei Hochwasser, Starkregen, Überschwemmungen mit stark verunreinigtem Wasser oder bei Hagelereignissen werden mit dem Sortiment genauso abgedeckt wie die Nachfrage nach Löschwasserzufuhr und Distanzüberbrückung.

Pumpen zur Übwindung größerer Höhenunterschiede sowie Flachabsaugpumpen zur Entfernung von Restwasser bis zu einem geringen Wasserstand von wenigen Millimetern sind ebenfalls verfügbar.

Die Schmutzwasserpumpen mit einem Korndurchmesser von bis zu \varnothing 35 mm sind bei Einsätzen mit von Feststoffen verunreinigtem Wasser bestens geeignet.

Die Kombination aus unseren Feuerwehrsaugern und den verfügbaren Pumpen erleichtert Ihnen Ihre Einsätze und hilft dabei, Wassermassen noch schneller zu bekämpfen. Mit den Schmutzwasser- und Tauchpumpen der Rössle AG ist Ihre Feuerwehr bei sämtlichen wasserbedingten Einsätzen bestens ausgestattet.

SERIE TERA UMFASST:

- Alle Pumpen der TERA-Serie sind für Schmutzwasser mit Verunreinigungen und Schwebstoffen geeignet
- Pumpe zur Löschwasserzufuhr und Distanzüberbrückung
- Pumpe zur Höhenüberbrückung

SERIE ROSS UMFASST:

- Pumpen zur Flachabsaugung bis auf einen Restwasserstand von wenigen Millimetern
- Pumpe zur Löschwasserzufuhr und Distanzüberbrückung
- Pumpe zur Höhenüberbrückung
- Pumpe zur Verwendung im Chemie- und Lebensmittelbereich



TAUCHPUMPEN
Feuerwehrsauger

TAUCHPUMPEN SERIE TERA

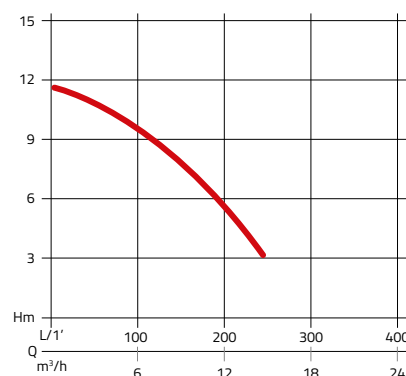
KILO



TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYDZ001
ABPUMPLEISTUNG	240 l/min // 14.400 l/h
LEISTUNG PUMPE	1.000 Watt
SPANNUNG	230 V 50 Hz Wechselstrom
KORNGRÖSSE	30 mm
GEWICHT	9 kg
MATERIAL	Moplen, Noryl, Edelstahl
ABMESSUNGEN	26 x 38 cm (T x H)

- Anschluss: C-Storz Kupplung
- Stabile und kompakte Bauweise
- Für stationären und mobilen Einsatz
- Problemloser Transport
- Inkl. Schwimmerschalter
- 230 V 50 Hz Wechselstrom
- Kabellänge von 10 m
- Isolierung Klasse F; Schutzart IP 68

PUMPENDIAGRAMM KILO



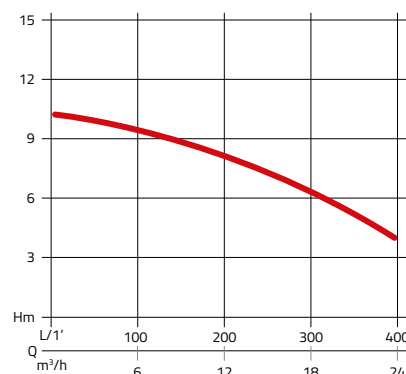
MEGA



TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYDZ002
ABPUMPLEISTUNG	400 l/min // 24.000 l/h
LEISTUNG PUMPE	1.400 Watt
SPANNUNG	230 V 50 Hz Wechselstrom
KORNGRÖSSE	35 mm
GEWICHT	12 kg
MATERIAL	Edelstahl
ABMESSUNGEN	30 x 38 cm (T x H)

- Anschluss: C-Storz Kupplung
- Stabile und kompakte Bauweise
- Für stationären und mobilen Einsatz
- Problemloser Transport
- Inkl. Schwimmerschalter
- 230 V 50 Hz Wechselstrom
- Kabellänge von 10 m
- Isolierung Klasse F; Schutzart IP 68

PUMPENDIAGRAMM MEGA



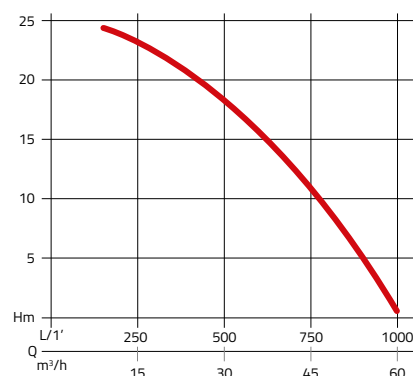
TERA



TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYDZ004
ABPUMPLEISTUNG	1.000 l/min // 60.000 l/h
LEISTUNG PUMPE	4.000 Watt
SPANNUNG	3 ~ 400 V Drehstrom 50 Hz
KORNGRÖSSE	11 mm
GEWICHT	50 kg
MATERIAL	Edelstahl, Chrom
ABMESSUNGEN	24 x 57 cm (ø x H)

- Anschluss: B-Storz Kupplung
- Stabile und robuste Bauweise
- Hervorragend für große Wassermassen, Löschwasserzufuhr und zur Höhenüberbrückung
- 3~ 400 V Drehstrom 50 Hz
- Förderdruck von 2,4 bar
- Kabellänge von 10 m
- Isolierung Klasse F; Schutzart IP 68

PUMPENDIAGRAMM TERA



Die Diagramme zeigen Ihnen die Pumpleistung der Rössle Tauchpumpen KILO, MEGA und TERA in m³ pro Stunde in Relation zur Pumphöhe.

TAUCHPUMPEN SERIE ROSS

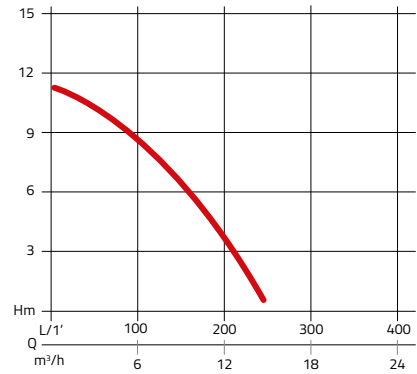
FLAT-ROSS



TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYDZ007
ABPUMPLEISTUNG	240 l/min // 14.400 l/h
LEISTUNG PUMPE	400 Watt
SPANNUNG	230 V 50 Hz Wechselstrom
KORNGRÖSSE	9 mm
GEWICHT	11 kg
MATERIAL	Gusseisen, Aluminium, Edelstahl, Kunststoff
ABMESSUNGEN	23 x 32 cm (ø x H)

- Anschluss: C-Storz Kupplung
- Stabile und kompakte Bauweise
- Effektive Flachabsaugung bis zu einem niedrigen Wasserstand von 1-2 mm
- Restwasserabsaugung
- 230 V 50 Hz Wechselstrom
- Kabellänge von 10 m
- Isolierung Klasse F; Schutzart IP 68

PUMPENDIAGRAMM FLAT-ROSS



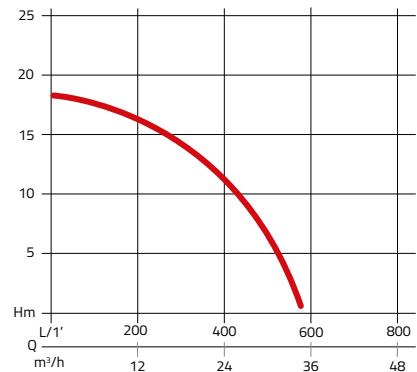
C-ROSS



TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYDZ006
ABPUMPLEISTUNG	570 l/min // 34.200 l/h
LEISTUNG PUMPE	1.500 Watt
SPANNUNG	230 V 50 Hz Wechselstrom
KORNGRÖSSE	8 mm
GEWICHT	19 kg
MATERIAL	Edelstahl
ABMESSUNGEN	17 x 48 cm (ø x H)

- Anschluss: C-Storz Kupplung
- Stabile und robuste Edelstahl-Bauweise
- Hervorragend zur Höhenüberbrückung
- Auch für den Einsatz im Lebensmittelbereich geeignet (pH 5-8)
- 230 V 50 Hz Wechselstrom
- Kabellänge von 20 m
- Isolierung Klasse F; Schutzart IP 68

PUMPENDIAGRAMM C-ROSS



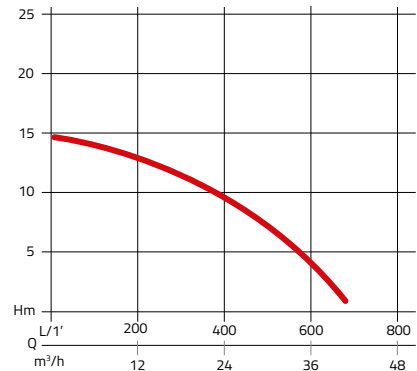
B-ROSS



TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYDZ005
ABPUMPLEISTUNG	670 l/min // 40.200 l/h
LEISTUNG PUMPE	1.500 Watt
SPANNUNG	230 V 50 Hz Wechselstrom
KORNGRÖSSE	9 mm
GEWICHT	31 kg
MATERIAL	Gusseisen, Edelstahl, Chrom
ABMESSUNGEN	30 x 58 cm (ø x H)

- Anschluss: B-Storz Kupplung
- Stabile und robuste Bauweise
- Hervorragend für große Wassermassen und Löschwasserzufuhr
- Flachabsaugung mit abnehmbaren Flachsaugring
- 230 V 50 Hz Wechselstrom
- Kabellänge von 20 m
- Isolierung Klasse F; Schutzart IP 68

PUMPENDIAGRAMM B-ROSS



Die Diagramme zeigen Ihnen die Pumpleistung der Rössle Tauchpumpen FLAT-ROSS, C-ROSS und B-ROSS in m³ pro Stunde in Relation zur Pumphöhe.



**Ansaugöffnung
FLAT-ROSS**



**Ansaugöffnung
C-ROSS**



**Ansaugöffnung
B-ROSS**



**Abnehmbarer
Flachabsaugring B-ROSS**



WATER RESCUE BOX



NEU

IHR NEUER ZUVERLÄSSIGER ERSTHELFER BEI ÜBERSCHWEMMUNGEN UND HOCHWASSER

Überschwemmte Keller und Räume sind aufgrund der steigenden Zahl an Hochwassern und Starkregeneignissen ein immer häufiger eintretendes Ereignis. Wenn Wasser in Keller und Räume eintritt, ist die einzige Option, den Raum so schnell wie möglich auszupumpen, um große Schäden zu vermeiden. Mit der Water Rescue Box geben wir Ihnen ein zuverlässiges und sofort einsatzbereites Hilfe-Set an die Hand, mit dem Sie die Wassermassen zügig bekämpfen können.

Die einzelnen Bestandteile der Water Rescue Box sind in einer robusten, genormten und stapelbaren Kunststoffbox mit verschließbarem Deckel - vor Dreck und Staub geschützt - verstaut. Zusätzlich zu der Pumpe sind ein 3 m formstabiler Schlauch, ein 15 m Feuerwehrschauch, Größe C42, ein PRCD-

Personenschutzschalter sowie eine Halteleine und ein Kupplungsschlüssel enthalten. Die Water Rescue Box gibt es in zwei Varianten mit unterschiedlich integrierten Pumpen:

VARIANTE SCHMUTZWASSERPUMPE MEGA:

- Für das Grobe
- Mit Schwimmerschalter
- Korngröße \varnothing 35 mm
- 230 V 50 Hz Wechselstrom
- Kabellänge von 10 m
- Isolierung Klasse F; Schutzart IP 68

VARIANTE FLACHABSAUGPUMPE FLAT-ROSS:

- Für eine effektive Flachabsaugung bis zu einem niedrigen Wasserstand von 1-2 mm
- Trockenlaufsicher und dauerlaufgeeignet
- 230 V 50 Hz Wechselstrom

- Kabellänge von 10 m
- Isolierung Klasse F; Schutzart IP 68

Mit der Water Rescue Box haben Sie einen zuverlässigen und effektiven Helfer an Ihrer Seite, mit dem Sie eingedrungenes Wasser schnell und unkompliziert beseitigen können.

IM SET ENTHALTEN:

- Pumpe je nach Variante
- Formstabiler Schlauch, 3 m
- Feuerwehrschauch, C42, 15 m
- PRCD-Personenschutzschalter
- Halteleine / Arbeitsleine, 20 m
- Kupplungsschlüssel





Packinhalt der Variante **MEGA**



Packinhalt bei beiden Varianten



Packinhalt der Variante **FLAT-ROSS**

Die gesamten Bestandteile der Water Rescue Box können einfach und schnell in der verschließbaren Kunststoffbox verstaut werden. In der genormten, stapelbaren Box sind die einzelnen Bestandteile optimal vor Staub und Dreck geschützt. Im Einsatzfall können die Pumpe, Schläuche und Co. schnell entnommen und angeschlossen werden.

WATER RESCUE BOX

TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. mit MEGA:	HYDWRB1
	Art.-Nr. mit FLAT-ROSS:	HYDWRB2
GEWICHT JE NACH VARIANTE	Variante MEGA: 25 kg	
	Variante FLAT-ROSS: 24 kg	
MATERIAL BOX	Polypropylen	
ABMESSUNGEN	60 x 40 x 32 cm (B x T x H)	



TECHNISCHE DATEN PUMPEN	TAUCHPUMPE MEGA	FLACHABSAUGPUMPE FLAT-ROSS
ABPUMPLEISTUNG	400 l/min // 24.000 l/h	240 l/min // 14.400 l/h
LEISTUNG PUMPE	1.400 Watt	400 Watt
SPANNUNG	230 V 50 Hz Wechselstrom	230 V 50 Hz Wechselstrom
MAX. FÖRDERDRUCK	1 bar	1,1 bar



ROLLCONTAINER – RC



Variante
HYDRA, Vorabscheider ULTRA



Variante
HYDRA-BOY, Vorabscheider ULTRA

ROLLCONTAINER RÖSSLE – INDIVIDUALLÖSUNGEN FÜR DEN ERNSTFALL

Genauso individuell und flexibel wie die einsatzbedingten Bedürfnisse der Feuerwehr – der mobil bestückbare Rollcontainer der Rössle AG. Der aus eloxierten Aluminium-Profilen gefertigte Rollcontainer kann mittels individuell einstellbarer Leitschienen mit den verschiedensten Kombinationen der HYDRA-Serie wie HYDRA und HYDRA-BOY sowie dem Vorabscheider ULTRA und unseren Pumpen ausgestattet werden. Auch das entsprechende Zubehör kann sicher verstaut werden und sind umgehend einsatzbereit. Um ein sicheres Handling bei maximaler Mobilität zu gewährleisten ist der Rollcontainer mit zwei kugelgelagerten Lenkrollen, zwei kugelgelagerten Bockrollen mit Trommelbremsen und Totmannfunktion sowie einer mit dem Fuß

bedienbaren Feststellbremse ausgestattet. Speziell auf die Anforderungen jeder Feuerwehr angepasst und entsprechend bestückt ist der Rollcontainer das ideale Equipment um im Einsatzfall unmittelbar auszurücken und helfen zu können.

- Individuelle, auf Kundenwunsch angepasste Beladung
- Stabile, langlebige Konstruktion aus eloxierten Aluminium-Profilen
- Plattformen aus wetterfesten Holz-Siebdruckplatten
- Ergonomische Bedienung über durchgängige Griffstange mit rutschfester und kälteisolierender Soft-Grip-Ummantelung

- Zwei kugelgelagerte Lenkrollen mit zentralem Rad- und Drehkranzfeststeller für optimales Fahrverhalten
- Zwei kugelgelagerte Bockrollen, mit Trommelbremse und Totmannfunktion, unempfindlich gegen Staub, Nässe, Öl
- Mit dem Fuß bedienbare Feststellbremse
- Aussparung in der Bodenplatte sowie Sicherungsgurt für einen optionalen Schlauchtragekorb für C-Schläuche
- Optional mit Halterung für Multi-Skimmer ausstattbar
- Optional mit Staplerschuhen ausstattbar



ROLLCONTAINER
Wassersauger
Rössle

MASSGESCHNEIDERT AUF IHRE BEDÜRFNISSE

Der Rollcontainer bietet Ihnen vielseitige und maßgeschneiderte Möglichkeiten bei der individuellen Bestückung. Neben den Stellflächen für die Geräte der HYDRA-Serie sowie des Zubehörs in der oberen Wanne, ist optional Platz für Aufbewahrungsboxen, die Pumpen, den Multi-Skimmer HYDRA SWAP oder unser Zusatzpaket für Öleinsätze.

An der Außenseite wurde zusätzlicher Aufbewahrungsplatz für die Saugrohre, den Multi-Schieber sowie die Teleskopstange des Multi-Skimmers geschaffen.

Die Konstruktion wurde mit Holz-Siebdruckplatten konzipiert, um Gewicht einzusparen. Eine Seitenwand der oberen Wanne ist zur einfachen und ergonomischen Be- und Entladung abklappbar.



TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYD1010 (INDIVIDUELL BESTÜCKT)
MATERIAL	Aluminium und Holz-Siebdruckplatten
MAX. BELASTBARKEIT	500 kg
GEWICHT	ca. 90 kg
ABMESSUNGEN	80 x 120 x 180 cm (B x T x H)



Variante
HYDRA, HYDRA



Variante
HYDRA-BOY, HYDRA-BOY



Variante
HYDRA, HYDRA-BOY

MULTI-SCHIEBER



SCHMUTZ, FLÜSSIGKEITEN UND CO. EINFACH WEGSCHIEBEN

Wenn Schmutz und Flüssigkeiten bei Einsätzen entfernt werden müssen, ersetzt der Multi-Schieber herkömmliche Besen und Gummischieber und liefert mit seiner Vielseitigkeit das gewünschte Ergebnis. Die Beseitigung von Wasser, Feuerlöschschaum, Ölbindemittel und weiteren Verschmutzungen, wie Glas und Spänen, wird durch die wechselseitig einsetzbaren Schiebeleisten auf jedem Untergrund enorm erleichtert. Selbst bei unebenen Flächen werden hervorragende Ergebnisse erzielt, da sich die

flexiblen Schiebflächen an den Boden anpassen und nicht verkanten. Der Multi-Schieber ist die perfekte Ergänzung zu unserem Sortiment.

- Variante mit anti-statischem Naturborsten-Besen Piassava
- Zur Beseitigung von unterschiedlichsten Verschmutzungen in fester und flüssiger Form
- Hohe chemische Beständigkeit
- Teleskopierbare GFK-Stange
- Durch die Schutzschild-Form der Schiebfläche werden Flüssigkeiten in Schieberichtung geleitet

NYLON-BESEN – HYDS50

Kunststoff-Schiebfläche



Schnellverschluss zum Adaptieren der Stangenlänge (1,6 - 3,0 m)

Nylon-Besen

PIASSAVA-BESEN – HYDS51






Anti-statischer Piassava Naturborsten Besen

MULTI-SCHIEBER

TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYDS50 // HYDS51
BESENLEISTE	Nylon Besen oder Piassava Naturborsten
MATERIAL	Kunststoff, GFK, Aluminium
GEWICHT	2,2 kg
ABMESSUNGEN	168 x 50 x 25 cm (L x B x T)

ZUBEHÖR MULTI-SCHIEBER

ZUBEHÖR MULTI-SCHIEBER












Art-Nr.	Produktbezeichnung	Produktbeschreibung
HYDMS05 	Nylon-Besenleiste	Austausch-Besenleiste für den Multi-Schieber.
HYDMS06 	Kunststoff-Schiebeblatt	Austausch-Schiebeblatt für den Multi-Schieber.
HYDMS14 	Piassava-Besenleiste	Austausch-Besenleiste für den Multi-Schieber. Statt des Nylon-Besens kann der Multi-Schieber auch mit der anti-statischen und nässebeständigen Piassava-Besenleiste aus Naturfasern verwendet werden. Da es sich um ein Naturprodukt handelt, können die Naturfasern bei Trockenheit möglicherweise spröde werden.

ZUBEHÖR WATER RESCUE BOX



ZUBEHÖR WATER RESCUE BOX

Art-Nr.	Produktbezeichnung	Produktbeschreibung
HYDWRB-07 	Formstabiler Schlauch, 3 m, 2x C-Storz Kupplung	Der formstabile Schlauch ermöglicht ein störungsfreies Abpumpen des zu entfernenden Mediums durch die Pumpe der Water Rescue Box.
HYDRED136 	Feuerwehrschauch C42, 15 m, 2x C-Storz Kupplung	Mit dem 15 m Feuerwehrschauch kann das zu entfernende Medium an den gewünschten Abflusort transportiert werden. Der Feuerwehrschauch dient als Verlängerung nach dem formstabilen Schlauch der Water Rescue Box.
HYDWRB1-1 	Personenschutzschalter PRCD, 3 m Länge	Der Personenschutzschalter PRCD inkl. 3 m Kabel und IP68 Anschlüssen schützt vor möglichen Gefahren durch eventuell fehlerhafte Elektroinstallationen.
HYDWRB-06 	Halteleine / Arbeitsleine, 20 m, ø10 mm, mit Karabinerhaken	Mittels der Mehrzweckleine kann die Pumpe der Water Rescue Box sicher in Schächte und enge Öffnungen hinabgelassen und gesichert werden.
HYDWRB-03 	Kupplungsschlüssel, B / C	Kupplungsschlüssel für die Größen B und C zum Öffnen und Schließen von Storzkupplungen.







ZUBEHÖR HYDRA

ZUBEHÖR HYDRA		
Art-Nr.	Produktbezeichnung	Produktbeschreibung
HYDRED113 	Bodendüse	Die HYDRA Bodendüse hat eine Breite von 500 mm und einen Durchmesser von 50 mm. Zudem verfügt sie über individuell höhenverstellbare Laufrollen.
HYDRED114 	Ansaugrohr	Das zweiteilig PVC-Ansaugrohr mit 45° Bogen und einem Durchmesser von 50 mm ermöglicht einen ergonomischen Arbeitseinsatz.
HYDRED117 	Schlauchabspernung C-Storz, mit freiem / vollem Durchgang	Die Schlauchabspernung Größe C mit Kugelhahn 2" aus Messing und freiem Durchgang zur Abspernung des Schlauchs hat eine beiderseitige Festkupplung Storz-C. Die Abspernung verhindert zuverlässig den Rückfluss von Wasser.
HYDWRB1-1 	Personenschutzschalter PRCD, 3 m Länge	Der Personenschutzschalter PRCD inkl. 3 m Kabel und IP68 Anschlüssen schützt vor möglichen Gefahren durch eventuell fehlerhafte Elektroinstallationen.
HYDRED118 	Personenschutzschalter PRCD-S+, 3 m Länge	Der Personenschutzschalter PRCD-S+ inkl. 3 m Kabel und Schukoanschlüsse ermöglicht die sichere Stromentnahme aus Steckdosen und wird wie ein Verlängerungskabel zwischen Verbraucher und Steckdose gesteckt.
HYDRED124 	Ansaugschlauch, 1x C-Storz Kupplung, 1x Muffe	12 m langer Ansaugschlauch inkl. einer C-Storz-Kupplung und einer Muffe.
HYDRED125 	Ablaufschlauch und Ablaufschlauchverlängerung, 2x C-Storz Kupplung	12 m langer Ablaufschlauch inkl. zwei C-Storz-Kupplungen. Fungiert außerdem als Ablaufschlauchverlängerung: Mit der 12 m langen Ablaufschlauchverlängerung inkl. zwei C-Storz-Kupplungen lässt sich der Arbeitsbereich des Saugers um 12 m erweitern.
HYDRED131 	Blindkupplung C-Storz	Die Blindkupplung in Größe C ist öl- und benzinbeständig. Die Kupplung kann mittels einer Kette fest mit dem Tank des Feuerwehrsaugers verbunden werden.
HYDRED133 	Ansaugschlauchverlängerung, 1x C-Storz Kupplung, 1x Verbindungsstück	Mit der 12 m langen Ansaugschlauchverlängerung inkl. Muffe und Anschlussstück lässt sich der Arbeitsbereich des Saugers um 12 m erweitern.
TOR158 	Schlauchverstärkung / Knickschutz	Mit der Schlauchverstärkung wird verhindert, dass der Ansaugschlauch nach der C-Kupplung abknickt und somit der Saugbetrieb gestört wird. Die Schlauchverstärkung ist seit Mitte 2023 standardmäßig im Set des HYDRA enthalten.
HYD1050 	Schlauchtragegurt	Mit dem Schlauchtragegurt kann je ein Schlauch zusammengebunden und mittels des gummierten Tragegriffs transportiert werden.





ZUBEHÖR HYDRA-BOY

ZUBEHÖR HYDRA-BOY		
Art-Nr.	Produktbezeichnung	Produktbeschreibung
HYDBOY162 	Netzbeutel	Der reißfeste Netzbeutel des HYDRA-BOY wird mittels Klettverschluss am im Tank befindlichen Ende des Saugrohres befestigt. Grobe Festkörper werden im Inneren aufgefangen und können nach dem Einsatz leicht entfernt werden.
HYDBOY163 	Bodendüse	Die HYDRA-BOY Bodendüse mit einer Breite von 450 mm und einem Durchmesser von 38 mm ermöglicht ein zügigeres Absaugen auf größeren Flächen.
HYDBOY166 	Ansaugschlauch, 1x Ansaugrohr mit Bogen, 1x Sauganschluss	10 m langer HYDRA-BOY Ansaugschlauch inkl. Ansaugrohr mit Bogen und Sauganschluss.
HYDBOY167 	Ablaufschlauch, 2x C-Storz Kupplung	10 m langer HYDRA-BOY Ablaufschlauch inkl. zwei C-Storz-Kupplungen.
HYDBOY168 	Ansaugrohr	Das komplette Kunststoff-Ansaugrohr besteht original aus vier einzelnen Ansaugrohren. Jedes Segment muss einzeln bestellt werden.
HYDBOY169 	Ansaugrohr mit Bogen	Das Kunststoff-Ansaugrohr mit Bogen inkl. Überwurfmutter ermöglicht einen ergonomischen Arbeitseinsatz.
HYDBOY170 	Bodendüse	Die HYDRA-BOY Kunststoff-Bodendüse hat eine Breite von 360 mm und einen Durchmesser von 38 mm.
HYDBOY171 	Fugendüse	Die HYDRA-BOY Fugendüse ermöglicht Ihnen das Aufsaugen von Flüssigkeiten in Fugen und Ritzen.
HYDBOY172 	Flachdüse / Transparente Düse	Die transparente HYDRA-BOY PVC-Flachdüse ermöglicht Ihnen die leichte Aufnahme von Flüssigkeiten.
HYDBOY173 	Saugbürste	Die HYDRA-BOY Saugbürste ermöglicht Ihnen das Aufsaugen von Flüssigkeiten auf empfindlichen Oberflächen.
HYDBOY178 	Ablaufschlauchverlängerung, 2x C-Storz Kupplung	Mit der 10 m langen HYDRA-BOY Ablaufschlauchverlängerung inkl. zweier C-Storz-Kupplungen lässt sich der Arbeitsbereich des Saugers um 10 m erweitern.
SZ805 	Ansaugschlauchverlängerung, 1x Muffe weiß, 1x Anschluss für Saugschlauch	Mit der 10 m langen HYDRA-BOY Ansaugschlauchverlängerung inkl. Muffe und Anschluss für Saugschlauch lässt sich der Arbeitsbereich des Saugers um 10 m erweitern.

ZUBEHÖR HYDRA-Z








ZUBEHÖR ZUSATZPAKET FÜR HYDRA-Z		
Art-Nr.	Produktbezeichnung	Produktbeschreibung
HYDRED117 	Schlauchabsperung C-Storz, mit freiem / vollem Durchgang	Die Schlauchabsperung Größe C mit Kugelhahn 2" aus Messing und freiem Durchgang zur Absperrung des Schlauchs hat eine beiderseitige Festkupplung Storz-C. Die Absperrung verhindert zuverlässig den Rückfluss von Wasser.
HYDRED131 	Blindkupplung C-Storz	Die Blindkupplung in Größe C ist öl- und benzinbeständig. Die Kupplung kann mittels einer Kette fest mit dem Tank des Feuerwehrsaugers verbunden werden.
TOR131-B 	Bodendüse	Die Alu-Bodendüse mit einer Breite von 450 mm hat individuell höhenverstellbare Laufrollen und einen 40 mm Anschluss für das im Zusatzpaket enthaltenen Saugrohr.
TOR143 	Ansaugschlauch, 1x Ansaugrohr mit Bogen, 1x C-Storz Kupplung	Der ölbeständige, 4 m lange Ansaugschlauch mit einem Durchmesser von 40 mm ist speziell für den Einsatz bei Ölnfällen geeignet.
TOR145 	Saugrohr	Das ölbeständige, 0,5 m lange 2-teilige Saugrohr aus Edelstahl mit einem Durchmesser von 40 mm ist speziell für den Einsatz bei Ölnfällen geeignet. Jedes Segment des Saugrohrs muss einzeln bestellt werden.
TOR147 	Fugendüse	Die Fugendüse ermöglicht Ihnen das Aufsaugen von Flüssigkeiten in Fugen und Ritzen.

ZUBEHÖR ROLLCONTAINER

ZUBEHÖR ROLLCONTAINER		
Art-Nr.	Produktbezeichnung	Produktbeschreibung
HYD1010-2 	Aufbewahrungsbox, 600 x 400 x 170 mm	Die Aufbewahrungsbox inkl. Scharnierdeckel und Verschlussklammern kann in den dafür vorgesehenen Einschüben des Rollcontainers verstaut werden.
HYD1010-3 	Schlauchtragekorb	Der Aluminium-Schlauchtragekorb bietet Platz für bis zu drei 15m lange Feuerweherschläuche der Größe C.
HYD1010-5 	Staplerschuhe	Der Rollcontainer kann mit den optionalen, zweiteiligen Edelstahl-Staplerschuhen mit Hubfahrzeugen und -geräten gehoben und transportiert werden.
HYD1010-6 	Halterung für Multi-Skimmer	Mit dieser optionalen Halterung / diesem Einsatz kann der HYDRA SWAP Multi-Skimmer schnell und sicher im Rollcontainer verstaut werden.

ZUBEHÖR TAUCHPUMPEN

ZUBEHÖR TAUCHPUMPEN

Art-Nr.	Produktbezeichnung	Produktbeschreibung
HYDZ005-1 	Flachabsaugring für die Tauchpumpe B-ROSS	Mit dem Flachabsaugring kann die Tauchpumpe B-ROSS zur Flachabsaugung verwendet werden. Bei Nutzung des Aufsatzes ist es möglich, bis zu einem niedrigen Wasserstand von wenigen Millimetern abzupumpen. Der Flachabsaugring ist standardmäßig bei der B-ROSS Pumpe enthalten und kann bei Bedarf einzeln nachbestellt werden.
HYDRED117 	Schlauchabspernung C-Storz, mit freiem / vollem Durchgang	Die Schlauchabspernung Größe C mit Kugelhahn 2" aus Messing und freiem Durchgang zur Abspernung der Pumpen KILO, MEGA, FLAT-ROSS hat eine beiderseitige Festkupplung Storz-C. Die Abspernung verhindert zuverlässig den Rückfluss von Wasser.
HYDRED135 	Schlauchabspernung B-Storz, mit freiem / vollem Durchgang	Die Schlauchabspernung Größe B mit Kugelhahn 3" aus Messing und freiem Durchgang zur Abspernung der Pumpen B-ROSS und TERA hat eine beiderseitige Festkupplung Storz-B. Die Abspernung verhindert zuverlässig den Rückfluss von Wasser.
HYDRED140 	Übergangsstück B-C	Übergangsstück / Reduzierstück zur Verbindung der Kupplungsnenngrößen B und C.
HYDWRB1-1 	Personenschutzschalter PRCD, 3 m Länge	Der Personenschutzschalter PRCD inkl. 3 m Kabel und IP68 Anschlüssen schützt vor möglichen Gefahren durch eventuell fehlerhafte Elektroinstallationen.
HYDRED118 	Personenschutzschalter PRCD-S+, 3 m Länge	Der Personenschutzschalter PRCD-S+ inkl. 3 m Kabel und Schukoanschlüsse ermöglicht die sichere Stromentnahme aus Steckdosen und wird wie ein Verlängerungskabel zwischen Verbraucher und Steckdose gesteckt.
HYDWRB-03 	Kupplungsschlüssel, B / C	Kupplungsschlüssel für die Größen B und C zum Öffnen und Schließen von Storzkupplungen.



rössle

RÖSSLE AG
Feuerwehrsauger

Johann-Georg-Fendt-Straße 50
D-87616 Marktoberdorf, Germany
Telefon: +49 (0) 8342 70 59 5-0
E-Mail: info@roessle.ag
www.feuerwehr-sauger.de



Einfach QR-Code mit dem Handy einscannen und Produktkatalog downloaden.